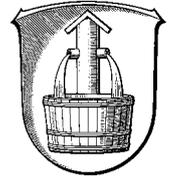


# STADT STEINBACH (TAUNUS)

## STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG



### NIEDERSCHRIFT

Der 32. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung  
am Dienstag, dem 13.10.2015 um 19:00 Uhr  
in der Mensa der Geschwister-Scholl-Schule, Hessenring 35.

#### Tagesordnung

##### Tagesordnung I

1. Empfehlung des Ältestenrates
2. Mitteilungen
- 2.1 Städtebauprogramm des Bundes und des Landes
- 2.2 Ausbau der Bushaltestellen
- 2.3 Entwicklung der Flüchtlingszahlen
- 2.4 Deutschkurse für Migranten
- 2.5 Kinderarzt in Steinbach
- 2.6 Einführung der SD.Net-App
3. Aktuelle Fragestunde
4. Über- und außerplanmäßige Ausgaben
5. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016, das  
Investitionsprogramm 2015 bis 2019 und den Stellenplan 2016 STVV-  
286/2015/X  
VII
6. Projekt Soziale Stadt  
Integriertes Handlungskonzept STVV-  
284/2015/X  
VII
7. II. Nachtrag zur Hauptsatzung der Stadt Steinbach (Taunus) STVV-  
276/2015/X  
VII
8. Wahl eines stellvertretenden Schiedsmannes / einer  
stellvertretenden  
Schiedsfrau für den Schiedsbezirk Steinbach (Taunus) STVV-  
285/2015/X  
VII

**Beginn** 19:00 Uhr

**Ende** 19:37 Uhr

#### Anwesend

#### Stadtverordnetenversammlung

#### CDU-Fraktion

Herr Christian Breitsprecher

Frau Gabriele Eilers  
Frau Renate Hagenlocher  
Herr Holger Heil  
Frau Doris Jaeger  
Frau Ursula Ramm  
Herr Gijbertus van der Tang  
Herr Michael Zimmermann

### **SPD-Fraktion**

Herr Jürgen Galinski  
Herr Daniel Gramatte  
Herr Reinhard Grotke  
Herr Moritz Kletzka  
Frau Ingrid Peters  
Herr Florian Reusch  
Frau Heike Schwab  
Herr Thomas Winter

### **FDP-Fraktion**

Herr Bobbi Althaus  
Herr Werner Dreja  
Frau Astrid Gemke  
Herr Heiko Hildebrandt  
Frau Christine Lenz  
Frau Brigitte Sachs

### **Bündnis 90/ Die Grünen**

Herr Dr. Christian Albrecht  
Herr Metin Bayir  
Herr Klaus Deitenbeck  
Frau Dr. Gabriele Grabiger  
Herr Martin Heinrich  
Frau Hadmut Lindenblatt

ab 19:20 Uhr

### **Magistrat**

Herr Dr. Stefan Naas  
Frau Claudia Wittek  
Herr Wolfgang Diemer  
Herr Gerhard Heinrich  
Frau Sigrid Hilbig  
Frau Marion Starke

ab 19:05 Uhr

### **Ausländerbeirat**

Frau Semra Bayir  
Herr Mohammed Jabli

### **Verwaltung**

Herr Steffen Bonk  
Herr Marcus Gipp  
Herr Alexander Müller

### **Schriftführer/-in**

Herr Jörg Schwengler

### **Nicht anwesende**

Herr Dr. Karl-Heinz Heimes

Frau Ingeborg Naas

Frau Sabine Schwarz-Odewald

Herr Norbert Möller

Herr Rainer Truszewicz

### **Sitzungsverlauf**

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers eröffnet die 32. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Steinbach (Taunus). Sie begrüßt die Bürgerinnen und Bürger, die Damen und Herren der Stadtverordnetenversammlung, die Mitglieder des Magistrates, den Ausländerbeirat, die Vertreter der Presse und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers teilt mit, dass Herr Holger Hertel/SPD hat sein Mandat als Stadtverordneter niedergelegt.

Für Herrn Hertel/SPD rückt Frau Heike Schwab/SPD als nächst gewählte Bewerberin des SPD-Wahlvorschlages nach.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers fragt Frau Schwab ob Sie das Amt als Stadtverordnete der Stadt Steinbach (Taunus) annimmt.

Frau Schwab nimmt das Amt als Stadtverordnete der Stadt Steinbach (Taunus) an.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers weist Frau Schwab auf die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen der HGO und der Hessischen Verfassung bei der Ausübung ihres Amtes hin.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers stellt fest, dass die Einladung zur 32. öffentlichen Sitzung rechtzeitig ergangen und die Beschlussfähigkeit der Stadtverordnetenversammlung gegeben ist.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers stellt weiterhin fest, dass gegen die Niederschrift der 31. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 14.09.2015 keine Widersprüche vorliegen.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers fragt, ob es Änderungswünsche zur Tagesordnung gibt.

Es werden keine Änderungswünsche vorgetragen.

### **Tagesordnung I**

#### **1. Empfehlung des Ältestenrates**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers berichtet diese als Vorsitzende des Ältestenrates über die vor dieser Stadtverordnetenversammlung erfolgte Sitzung des Ältestenrates.

Sie teilt mit, dass man sich im Ältestenrat darauf verständigt hat, dass alle Punkt entsprechend der Tagesordnung behandelt werden.

## **2. Mitteilungen**

Herr Bürgermeister Dr. Naas gibt folgende Mitteilungen:

### **2.1 Städtebauprogramm des Bundes und des Landes**

Wie uns durch die Landesregierung mitgeteilt wurde, beabsichtigt diese, gemeinsam mit dem Bund, ein neues, zusätzliches Städtebauprogramm aufzulegen bei dem die Stadt Steinbach (Taunus) eine Förderung von bis zu 353.558 € erhalten könnte.

Die Mittel können u.a. für Sanierungen des öffentlichen Raumes oder für die Schaffung von Unterbringungsmöglichkeiten für Flüchtlinge verwendet werden.

Mit der Verabschiedung des entsprechenden Gesetzes ist im November 2015 zu rechnen; nach derzeitigen Stand können Maßnahmen ab dem 1.7.2015 berücksichtigt bzw. gefördert werden.

Der Magistrat wird Ihnen einen Vorschlag zur Verwendung der Mittel in Steinbach unterbreiten.

### **2.2 Ausbau der Bushaltestellen**

Der Magistrat beabsichtigt, in den kommenden drei Jahren den gesetzlich geforderten barrierefreien Umbau der Bushaltestellen in Steinbach umzusetzen. Der Magistrat wird daher in den kommenden Tagen einen entsprechenden Antrag bei Hessen Mobil einreichen; wir erhoffen uns hierfür eine umfangreiche Förderung durch das Land.

### **2.3 Entwicklung der Flüchtlingszahlen**

Wie uns der Hochtaunuskreis in der vergangenen Woche mitteilte, rechnet der Kreisausschuss aufgrund der aktuellen Entwicklungen mit einer drastischen Zunahme der Zahl von Flüchtlingen. Laut jüngster Prognose entfallen bis Ostern 2016 rund 200 Flüchtlinge auf Steinbach. Dies entspricht mehr als einer Verdoppelung.

### **2.4 Deutschkurse für Migranten**

In Anbetracht der eben genannten Zahlen von Flüchtlingen, die es in den nächsten Jahr zu integrieren gilt, aber auch vor dem Hintergrund des bereits hohen Anteils von Migranten in unserer Stadt spielt das Thema Bildung parteiübergreifend eine zentrale Rolle. Ich freue mich daher, Ihnen mitteilen zu können, dass es uns gemeinsam mit der Volkshochschule Hochtaunus und der Geschwister-Scholl-Schule gelingen wird den Deutschkurs für Migrantinnen („Mama lernt Deutsch“) an der Grundschule fortzuführen. Zudem soll ein weiterer Kurs für Mütter von Kindern im Kindergartenalter eingerichtet werden.

### **2.5 Kinderarzt in Steinbach**

Ein lang gehegter und in der Bürgerbefragung zur Sozialen Stadt wiederholt zum Ausdruck gebrachter Wunsch ist die Ansiedlung eines Kinderarztes in Steinbach. Dies ist uns nunmehr, auch Dank der Unterstützung der Kreisbeigeordneten Hechler, gelungen. Ab Anfang Oktober ist Herr

Dr. Lichtenstein als Kinderarzt in Steinbach tätig. Herr Dr. Lichtenstein wird mittwochs und freitags in der Praxis von Herrn Dr. Odewald praktizieren.

## **2.6 Einführung der SD.Net-App**

Meine letzte Mitteilung für heute ist eher von internen Interesse: Die Verwaltung hat die ekom 21 mit der Zurverfügungstellung von Lizenzen für die Nutzung der SD.Net-App beauftragt. Dies soll Ihnen eine komfortablere und umfangreiche Nutzung des Sitzungsdienstprogrammes ermöglichen. Der genaue Zeitpunkt der Einführung sowie die Installation werden wir Ihnen mitteilen.

**Es werden keine Mitteilungen aus Verbänden und Organisationen vorgetragen.**

## **3. Aktuelle Fragestunde**

Es werden keine Anfragen gestellt.

## **4. Über- und außerplanmäßige Ausgaben**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers stellt diese fest, dass es derzeit keine Über- und außerplanmäßige Ausgaben gibt.

## **5. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016, das Investitionsprogramm 2015 bis 2019 und den Stellenplan 2016**

**STVV-  
286/2015/XVII**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers beantragt Herr Heil/CDU die Drucksache Nr. 286/2015 in den Haupt- und Finanzausschuss zu überweisen.

Gegen die Überweisung erfolgt keine Gegenrede.

Damit ist die Drucksache Nr. 286/2015 in den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

## **6. Projekt Soziale Stadt Integriertes Handlungskonzept**

**STVV-  
284/2015/XVII**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers beantragt Herr Heil/CDU die Drucksache Nr. 284/2015 in den Ausschuss „Soziale Stadt“ zu überweisen.

Gegen die Überweisung erfolgt keine Gegenrede.

Damit ist die Drucksache Nr. 284/2015 in den Ausschuss „Soziale Stadt“ überwiesen.

## **7. II. Nachtrag zur Hauptsatzung der Stadt Steinbach (Taunus)**

**STVV-  
276/2015/XVII**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers kommt es ohne Diskussion zur Abstimmung über die Drucksache Nr. 276/2015.

## **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den II. Nachtrag zur Hauptsatzung der Stadt Steinbach (Taunus) gemäß dem im Anhang zu dieser Drucksache befindlichen Entwurf.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

## **8. Wahl eines stellvertretenden Schiedsmannes / einer stellvertretenden Schiedsfrau für den Schiedsbezirk Steinbach (Taunus)**

**STVV-  
285/2015/XVII**

Nach Aufruf des Tagesordnungspunktes durch Frau Stadtverordnetenvorsteherin Eilers kommt es ohne Diskussion zur Abstimmung über die Drucksache Nr. 285/2015.

## **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, für den Schiedsbezirk Steinbach (Taunus), Frau Sigrid Hilbig, Niederhöchstädter Straße 14, 61449 Steinbach (Taunus) für eine weitere 5-jährige Amtszeit zu wählen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

gez. Gabriele Eilers  
Stadtverordnetenvorsteherin

gez. Jörg Schwengler  
Schriftführer

Die Niederschrift liegt gemäß §28, Abs. 3 der Geschäftsordnung vom 18.06.2012 in der Zeit vom 27. Oktober bis einschließlich 09. November 2015 im Rathaus, Gartenstraße 20, Zimmer 24, 2. Stock, offen.